

สมาคมนานาชาติคาวาซากิ (องค์กรสาธารณะ)



KIAN

สวัสดีคาวาซากิ

ภาษาอังกฤษ จีน เกาหลี สเปน โปรตุเกส ตากาล็อก เวียดนาม ไทย อินโดนีเซีย เนปาลและภาษาญี่ปุ่นแบบง่ายสำหรับชาวต่างชาติ

โฮมเพจสมาคม <https://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>

สมาคมนานาชาติเมืองคาวาซากิ 〒211-0033 จังหวัดคานากาวะ เมืองคาวาซากิ เขตนาคาฮาระ ชิซูกิโจ 2-2

โทรศัพท์ : 044-435-7000 แฟกซ์ : 044-435-7010 <https://www.kian.or.jp/> E-mail : kiankawasaki@kian.or.jp

การยื่นแบบแสดงภาษีเงินได้และขอคืนภาษี

บุคคลทั่วไปที่มีรายได้ประจำปีตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม ถึง 31 ธันวาคม 2022 จะต้องนำเงินรายได้มาคำนวณภาษีประจำปี และนำไปยื่นแบบแสดงภาษีเงินได้ ทั้งนี้รวมถึงรายได้ของผู้ประกอบการอิสระ เกษตรกรรม อาชีพเสริมและอื่นๆ จำเป็นต้องนำมายื่นแบบแสดงภาษีด้วยเช่นกัน สำหรับผู้ที่มิได้เป็นเงินเดือนจากบริษัทไม่มีความจำเป็นต้องยื่นแบบภาษีด้วยตัวเอง ยกเว้นบุคคลดังต่อไปนี้ต้องมายื่นแบบแสดงภาษีเงินได้

*ผู้ที่มีรายได้ประจำปีเกิน 20 ล้านเยน *ผู้ที่มีรายได้จากที่ทำงาน 2 แห่งขึ้นไป

*ผู้ที่ชำระภาษีบ้านเกิด(ยกเว้นผู้ที่ยื่นขอชำระแบบเบ็ดเสร็จไปแล้ว) ผู้ที่ได้รับการหักลดหย่อนเงินกู้ซื้อบ้านในปีแรก

*ผู้ที่ได้รับการหักลดหย่อนค่ารักษาพยาบาล เป็นต้น

ในการขอเปลี่ยนแปลงสถานะการพำนักหรือเปลี่ยนแปลงข้อมูลอาจมีความจำเป็นต้องใช้หลักฐานการยื่นแบบภาษี ดังนั้นขอให้ท่านเก็บรักษาสำเนาการยื่นแบบภาษีไว้เพื่อเป็นหลักฐานด้วย

ในกรณีที่ท่านมีผู้ต้องอุปการะเลี้ยงดูที่ประเทศบ้านเกิดของท่าน สามารถยื่นขอรับการหักค่าลดหย่อนภาษีได้

หากท่านยังไม่ได้รับการหักค่าลดหย่อนภาษี สามารถยื่นแบบแสดงภาษีรายได้เพื่อขอรับคืนภาษีได้เช่นกัน

กำหนดเวลาการยื่นแบบแสดงรายการ: **วันหยุดสัปดาห์ที่ 16 กุมภาพันธ์ - วันพุธที่ 15 มีนาคม 2023**

เอกสารจำเป็นสำหรับการขอคืนภาษี:

- แบบฟอร์มขอคืนภาษีรายได้ (มีบริการที่สำนักงานเขตสรรพากร) * ต้องใช้เลขประจำตัวบุคคล (มายน์มเบอร์) ในการบันทึกข้อมูล
- หลักฐานแสดงรายได้ของปี2022 (สลิปหักภาษี ณ ที่จ่าย หรือหนังสือชำระเงิน) 3.บัตรประจำตัวผู้พำนัก (ไซริวการ์ด)
- หลักฐานเพื่อยื่นลดหย่อนภาษีของผู้ที่ทำอุปการะ (สูติบัตรของผู้ถูกอุปการะและหลักฐานการโอนเงินไปยังประเทศบ้านเกิด)
- หลักฐานการหักค่าลดหย่อนเบี้ยประกันชีวิต (หนังสือรับรองหักลดหย่อนประกันชีวิต) 6.หลักฐานค่าใช้จ่ายทางการแพทย์(ใบเสร็จรับเงิน)
- ตราประทับ (อิงคัง) ลายมือชื่อ หรืออื่นๆ

สำนักงานสรรพากรคาวาซากิ:	ที่อยู่ติดต่อ	ผู้ที่พำนักอาศัยในเขต
สำนักงาน คาวาซากิคิตะเซมูโซ	2-4-3 ชิชะโมโตะ เขตทาเคสึ เมืองคาวาซากิ (044-852-3221)	นาคาฮาระ · ทาคะสึ · มียามาเอะ
สำนักงาน คาวาซากินิชิเซมูโซ	1-3-14 คามิซาโอะ เขตอาซาโอะ เมืองคาวาซากิ (044-965-4911)	ทามะ · อาซาโอะ
สำนักงาน คาวาซากิมินามิเซมูโซ	3-18 เอโนะคิโจ เขตคาวาซากิ เมืองคาวาซากิ (044-222-7531)	คาวาซากิ · ไชไว

*สามารถตรวจสอบข้อมูลเป็นภาษาอังกฤษได้ที่โฮมเพจของสำนักงานสรรพากรแห่งชาติ

Information about Income Tax <https://www.nta.go.jp/english/taxes/individual/12011.htm>

*คู่มือการป้อนข้อมูลเพื่อการยื่นแบบแสดงภาษีสำหรับชาวต่างชาติ (ฉบับย่อ) 2022

<https://www.nta.go.jp/taxes/shiraberu/shinkoku/tebiki/2022/foreigner/index.htm>

มีคำอธิบายเป็นภาษาอังกฤษ จีน โปรตุเกส เวียดนามและ เนปาล

การฝึกซ้อมการป้องกันภัยพิบัติกับพลเมืองชาวต่างชาติ

หน่วยดับเพลิงนาคาฮาระร่วมกับสมาคมต่างๆในพื้นที่ จะจัดให้มีการฝึกซ้อมร่วมของชาวต่างชาติและชาวญี่ปุ่นเพื่อการป้องกันภัยพิบัติ

กำหนดการ วันอังคารที่ 28 กุมภาพันธ์ เวลา 10:15 - 11:50 น.

สถานที่ ลานหน้าทางเข้าศูนย์นานาชาติคาวาซากิ

เนื้อหากิจกรรม ประสิทธิภาพเมื่อมีแผ่นดินไหวใหญ่โดยใช้ “รถจำลองแผ่นดินไหว”

ค่าใช้จ่าย ฟรี ไม่มีค่าใช้จ่าย ไม่ต้องสมัคร

ติดต่อสอบถาม สมาคมนานาชาติคาวาซากิ ทางโทรศัพท์ 044-435-7000

สามารถติดต่อด้วยตัวเอง หรือทางอีเมล kiankawasaki@kian.or.jp



มีอาหารฉุกเฉิน
แจกเป็นของขวัญ !

กิจกรรมของศูนย์นานาชาติควาซากิระหว่างเดือนมกราคม ถึง มีนาคม 2023

หลักสูตร * กิจกรรม	วันเวลา	การเข้าร่วม	รายละเอียด
หลักสูตรภาษาญี่ปุ่นสำหรับชาวต่างชาติ เรียนด้วยความสนุกและนำไปใช้ได้จริง ภาษาญี่ปุ่น  *อาจเปลี่ยนเป็นการเรียนแบบออนไลน์ผ่านZoom	หลักสูตรช่วงเช้า (อังคาร, ศุกร์) เริ่มวันที่ 10 ม.ค. - 7 มี.ค. เวลา 9 : 50~ 11:50 น. กรุณาสอบถามรายละเอียด	9,350 เยน (17 ครั้ง) ไม่รวมตำราเรียน	หลักสูตรเริ่มจากระดับต้นจนถึงระดับสูง แบ่งเป็น 9-11 คลาส หลักสูตรช่วงเช้ามีบริการ ดูแลเด็กเล็ก(อายุ 1ปีขึ้นไปจนถึงก่อน ประถมศึกษา) กำลังเปิดรับสมัคร กรุณานำรูปขนาด(3X4cm) เพื่อใช้ในการสมัคร มาด้วย
	หลักสูตรช่วงค่ำ (พุธ) เริ่มวันที่ 11 ม.ค. - 8 มี.ค. เวลา 18 : 30~ 20 : 30 น. กรุณาสอบถามรายละเอียด	4,950 เยน (9 ครั้ง) ไม่รวมตำราเรียน	
กิจกรรมของสมาคมรวมกลุ่มประชาชนเพื่อ การแลกเปลี่ยนนานาชาติควาซากิ ลานะ การปักผ้าควิลท์แบบฮาวาย	เสาร์ที่ 11 กุมภาพันธ์ เวลา 13:00 - 15:00 น.	ไม่เสียค่าใช้จ่าย รับไม่เกิน 30 คน สมัครทางโฮมเพจ หรือมาสมัครที่ ศูนย์ฯ หรือ สมัครทางโทรศัพท์ สมัครในวันงานได้หากยังมีที่เหลือ	จัดแสดงประวัติศาสตร์ของฮาวาย เรื่องราว ของผ้าควิลท์และตัวอย่างงานปัก การโชว์ฮู ลาแดนซ์จาก "ทีมพลาเลียชินโจว" และการ ประดิษฐ์พวงมาลัยคล้องคอ(ลัย)ด้วย กระดาษโอริงามิ
คลาสเรียนเสริมพิเศษสำหรับเด็ก ชาวต่างชาติ 	วันที่ 4, 11, 25 กุมภาพันธ์ วันที่ 4, 11, 18, 25 มีนาคม วันเสาร์ 10:00-11:00 น. (กำหนดการเบื้องต้น)	ไม่เสียค่าใช้จ่าย ต้องสมัครเพื่อเข้าร่วมกิจกรรม ผู้ปกครองต้องมารับ-ส่งเด็กด้วย ตนเอง	กิจกรรมที่จัดขึ้นเพื่อช่วยเหลือเด็ก ชาวต่างชาติที่มีปัญหาที่โรงเรียนเนื่องจากไม่ เข้าใจภาษาญี่ปุ่นเป็นการเสริมความรู้ความ เข้าใจภาษาญี่ปุ่นและความรู้ต่างๆใน ห้องเรียน
คลาสเรียนภาษาช่วงปิดเทอมฤดูใบไม้ผลิ ภาษาอังกฤษสำหรับเด็ก A ภาษาอังกฤษสำหรับเด็ก B ภาษาสเปนสำหรับเด็ก 	วันอังคารที่ 28 - วันพฤหัสบดีที่ 30 มีนาคม ภาษาอังกฤษ A 13:00 - 14:00 ภาษาอังกฤษ B 14:30 - 15:30 ภาษาสเปน 10:30 - 11:30	3,300 เยน (รวมตำราเรียนแล้ว) เปิดรับสมัครทางโฮมเพจตั้งแต่เดือน กุมภาพันธ์ เป็นต้นไป	มาเรียนภาษาอังกฤษกับครูเจ้าของภาษา กันเถอะ ภาษาอังกฤษ A (ประถมปีที่ 1 - 2) ภาษาอังกฤษ B (ประถมปีที่ 3 - 4) ภาษาสเปน (ประถมปีที่ 1 - 5)
การบรรยายพลเมืองของโลก "เพราะเราแตกต่าง จึงเป็นเรื่องสนุก : ข้อคิดจากการอยู่ในสังคมพหุวัฒนธรรม"	วันเสาร์ที่ 18 มีนาคม 2023 เวลา 14:00-16:00 น.	ไม่เสียค่าใช้จ่าย ผู้เข้าร่วม 150 คน สมัครทางโฮมเพจหรือทางโทรศัพท์ได้ ตั้งแต่วันที่ 15 กุมภาพันธ์ เวลา 10:00 น. เป็นต้นไป สมัครในวันงานได้ หากมีที่ว่างเหลือ	วิทยากร ดิอาร์ท โปรเจคท์ ทีมงานบรรยายเกี่ยวกับพหุวัฒนธรรม ตัวแทน : คุณ ไนโรโกะ มิซาวะ

หน่วยบริการให้คำปรึกษาสำหรับชาวต่างชาติ ศูนย์นานาชาติเมืองควาซากิ

หากท่านต้องการสอบถามเรื่องต่าง ๆ หรือต้องการความช่วยเหลือกรุณาติดต่อเราได้ (ไม่เสียค่าใช้จ่ายใดๆ)

บริการให้คำปรึกษาทางออนไลน์ผ่าน ZOOM - !

จองใช้บริการได้จากโฮมเพจ

* เวลาในการรับคำปรึกษา 9:00 - 17:00 น. (ให้บริการระหว่างช่วงพักกลางวันด้วย)

* สายตรงถึงผู้ให้คำปรึกษา โทร.044-455-8811

หากต้องการรับคำปรึกษาในวันที่เจ้าหน้าที่ล่ามไม่ประจำการ สามารถใช้บริการล่ามทางโทรศัพท์เพื่อรับคำปรึกษาได้

ภาษา	วัน
ภาษาอังกฤษ	วันจันทร์ถึงวันเสาร์
ภาษาโปรตุเกส	วันอังคาร วันศุกร์
ภาษาเกาหลี • เกาหลีเหนือ	วันอังคาร วันพฤหัสบดี
ภาษาเวียดนาม	วันอังคาร วันศุกร์
ภาษาอินโดนีเซีย	วันอังคาร วันพุธ

ภาษา	วัน
ภาษาจีน	วันจันทร์ถึงวันเสาร์
ภาษาสเปน	วันอังคาร วันพุธ
ภาษาตากาล็อก	วันอังคาร วันพุธ
ภาษาไทย	วันจันทร์ วันอังคาร
ภาษาเนปาล	วันอังคาร วันเสาร์



เพจสมัครบริการปรึกษา
ทางออนไลน์



โฮมเพจสมาคมนานาชาติ
ควาซากิ

* บริการให้คำปรึกษาฟรีโดยผู้เชี่ยวชาญพิเศษ (ให้คำปรึกษาเป็นภาษาญี่ปุ่น แต่สามารถจองใช้บริการสามได้)

วันเวลา : วันอาทิตย์ที่ 19 กุมภาพันธ์ 2022, วันอาทิตย์ที่ 19 มีนาคม 2022 เวลา 14:00 - 16:00 น.

สถานที่ : ห้องประชุมสมาคม ชั้น 2 ศูนย์นานาชาติควาซากิ